



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE — OF
Montreal

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Bureau de Poste: 917 ou
25 rue St-Gabriel, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”
Post Office Box 917 or
25 St. Gabriel St., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”
City Hall, — Montreal
TELEPHONE MAIN 4240

Paraît le lundi matin
Published every Monday
morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

LA QUESTION DE L'ECLAIRAGE

Documents se rapportant aux récentes négociations avec la “ Montreal Light, Heat & Power Co.” (1)

“THE MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER COMPANY.”
Cabinet du Secrétaire-Trésorier.
Montréal, 14 décembre 1907.

Hon. L.-O. David,
Greffier de la Cité,

Montréal.

Cher Monsieur,

En réponse à la demande de soumissions publiée par la Ville de Montréal pour la fourniture de l'électricité pour l'éclairage des rues, nous vous ferons remarquer qu'il n'y a pas de cahier de charges, et qu'il est impossible de faire une soumission sans un plan complet et un cahier de charges permettant d'établir une comparaison entre les soumissions reçues. Nous nous permettons de vous faire la proposition suivante:

1o.—Eclairage public

La Cité nommera un expert en électricité et la “Montreal Light, Heat & Power Co.” en nommera un de son côté; le troisième expert en électricité sera nommé soit par les experts ci-dessus ou par une Commission conjointe du “Board of Trade” et de la Chambre de Commerce, et il est entendu que seulement des hommes pratiques et de haute compétence devront être choisis; lesdits experts devront préparer un cahier de charges détaillé ainsi que des quantités, et établir le coût de l'installation et de l'exploitation d'une usine (1o) par la Ville comme entreprise municipale, ou (2o) sur la base d'affermage de l'usine à une corporation.

La “Montreal Light, Heat & Power Company” acceptera la décision des experts, ou la décision de la majorité des experts, et fera un contrat avec la Ville au plus bas prix établi, plus cinq pour cent (5%), et à défaut de ce faire, le chèque accepté de \$50,000, qui accompagne les présentes, sera confisqué.

2o.—Re Fourniture d'énergie électrique et de gaz aux citoyens pour l'éclairage et le chauffage et pour des fins industrielles

Quant à ce qui concerne ce service, la “Montreal Light, Heat & Power Co.” est à préparer actuellement une échelle de prix et des états estimatifs dans l'intention d'annoncer une réduction des taux actuels pour l'éclairage des résidences, tant au gaz qu'à l'électricité, à partir du 1er mai

(1) Pour délibérations, voir page 1209.

THE LIGHTING QUESTION.

Documents in reference to recent negotiations with the Montreal Light, Heat & Power Co. (1)

THE MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER COMPANY.
Office of the Secretary-Treasurer.
Montreal, December 14th, 1907.

Hon. L. O. David,
City Clerk,
Montreal.

Dear Sir:—

Replying to advertisement of the City of Montreal requesting tenders for the supply of electricity for public street lighting, inasmuch as no specifications are furnished, and that it is impossible to make a tender without full plans and specifications, that could be compared with any other tenders that might be received, we beg to submit the following proposition:

1st.—Public Lighting.

The City to name an electrical expert and the Montreal Light, Heat & Power Company to name an electrical expert; the third electrical expert to be named either by the aforesaid experts or by a joint Committee of the Board of Trade and Chamber of Commerce, — it being understood that only practical men of high standing are to be appointed; the said experts to prepare a detailed specification and quantities, and establish the cost of installing and operating a plant (1st) by the City as a municipal undertaking, or (2nd) on the basis of leasing the plant to a corporation.

The Montreal Light, Heat & Power Company will accept the finding of the expertise, or a majority of them, and will enter into a contract with the City at the lowest price established, plus five per cent. (5%), and in default of their so doing, to forfeit the sum of \$50,000, being the amount of the Company's accepted cheque herewith accompanying.

2nd.—Re Supply of electric energy and gas to the citizens for lighting, heating and industrial purposes.

As regards this service, the Montreal Light, Heat & Power Company is now engaged in the preparation of a scale of prices and other estimates, with the intention of announcing a reduction in the prevailing rate for residential lighting, for both gas and electricity, from May

(1) For deliberations see page 1209.